

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > DON DENIS > EDIZIONE > O que vus nunca cuydey a dizer > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

---

# CANZONIERE B

- letto 202 volte

## Edizione diplomatica

---

|                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>image not found<br/>https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/lmr1_122.jpg&amp;itok=tPF495kr</p> | <p>O q(ue)u(os) nu(n)ca cuydey a dizer<br/>Co(n) gram coyta senhor uolo direy<br/>Por q(ue) me ueio ia por uos moirer<br/>Ca sabe des q(ue) nu(n)ca. u(os) faley<br/>De comome mataua uossamor<br/>Ca sabe d(eu)s ben. q(ue) doutra senhor<br/>Que eu no(n) auya miu(os) chamei</p>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>image not found<br/>https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/lmr2_123.jpg&amp;itok=Hyalwz2d</p> | <p>E Toda q(ue)sto mi fez faz(er).<br/>O muy gra(n) medo q(ue) eu de uos ei<br/>E desi p(or)u(os) dar a ente(n)der<br/>Que p(or) outra moiria de q(ue) ei<br/>Ben sabe d(eu)s mui peq(ue)no pauor<br/>E de soy mays fremosa mha senhor<br/>Se me matardes be(n)uolo busq(ue)y</p> <p>E creede q(ue) auey prazer<br/>De me matardes poys eu certo sey</p> <p>Que esso pouco q(ue) ei de uiue<br/>Que ne(n) hu(n) p(ra)zer nu(n)ca ueerey<br/>E p(or) q(ue) soo desto sabedor<br/>Semi q(ui)s(er)des dar/morte senh(or)<br/>P(or) gram mercee uolo teirei</p> |

- letto 135 volte

## Edizione diplomatico-interpretativa

|  |   |
|--|---|
|  | I |
|--|---|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>O q(ue)u(os) nu(n)ca cuydey a dizer<br/> Co(n) gram coyta senhor uolo direy<br/> Por q(ue) me ueio ia por uos moirer<br/> Ca sabedes q(ue) nu(n)ca. u(os) faley<br/> De comome mataua uossamor<br/> Ca sabe d(eu)s ben. q(ue) doutra senhor<br/> Que eu no(n) auya miu(os) chamei</p> | <p>O que vos nunca cuydey a dizer,<br/> con gram coyta, senhor, vo-lo direy<br/> porque me veio ia por vós moirer,<br/> ca sabedes que nunca vos faley<br/> de como me matava voss?amor,<br/> ca sabe Deus ben que d?outra senhor<br/> que eu non avya mi vos chamei.</p> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                          | II                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>E Toda q(ue)sto mi fez faz(er).<br/> O muy gra(n) medo q(ue) eu de uos ei<br/> E desi p(or)u(os) dar a ente(n)der<br/> Que p(or) outra moiria de q(ue) ei<br/> Ben sabe d(eu)s mui peq(ue)no pauor<br/> E de soy mays fremosa mha senhor<br/> Se me matardes be(n)uolo busq(ue)y</p>  | <p>E tod?aquesto mi fez fazer<br/> o muy gran medo que eu de vós ei,<br/> e des i por vos dar a entender<br/> que por outra moiria, de que ei,<br/> ben sabe Deus, mui pequeno pavor;<br/> e des oymays, fremosa mha senhor,<br/> se me matardes, ben vo-lo busquey.</p>  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                          | III                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>E creede q(ue) auey prazer<br/> De me matardes poys eu certo sey</p> <p>Que esso pouco q(ue) ei de uiue<br/> Que ne(n) hu(n) p(ra)zer nu(n)ca ueerey<br/> E p(or) q(ue) soo desto sabedor<br/> Semi q(ui)s(er)des dar/morte senh(or)<br/> P(or) gram mercee uolo teirei</p>           | <p>E creede que avey prazer<br/> de me matardes, poys eu certo sey<br/> que, esso pouco que ei de vive,<br/> que nen hun prazer nunca veerey;<br/> e, porque soo desto sabedor,<br/> se mi quiserdes dar morte, senhor,<br/> por gram mercee vo-lo teirei.</p>            |

- letto 120 volte

## Riproduzione fotografica



Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B\\_526\\_2.jpg&itok=eqvVR5Z7](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_526_2.jpg&itok=eqvVR5Z7)



- letto 187 volte

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-227>